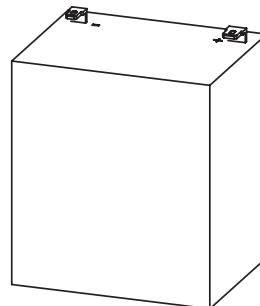


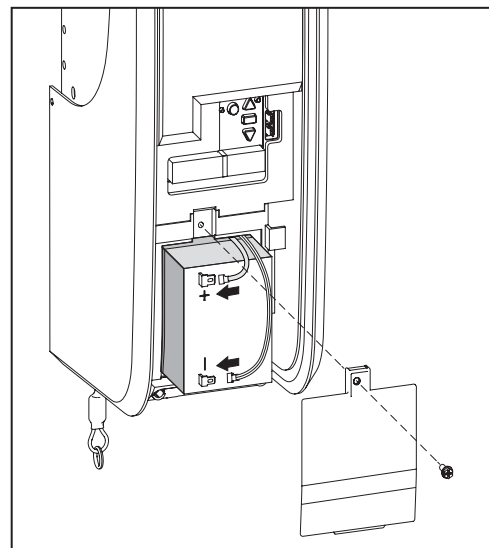
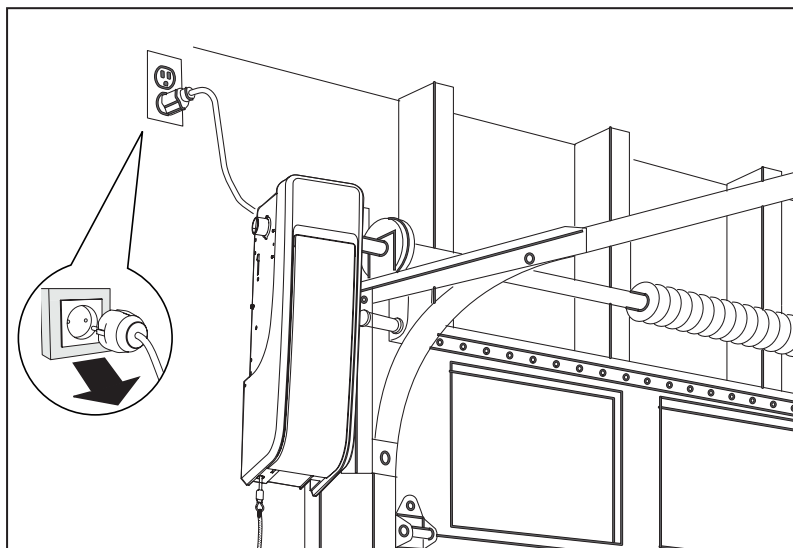
# LiftMaster®

Model 485EU

<b>en</b>	BATTERY BACKUP
<b>de</b>	BATTERIEBACKUP
<b>fr</b>	SAUVEGARDE DE BATTERIE
<b>nl</b>	RESERVEBATTERIJ
<b>da</b>	BATTERIBACKUP
<b>no</b>	BATTERI-BACKUP
<b>sv</b>	RESERVBATTERIET
<b>pl</b>	ZASILANIA AWARYJNEGO
<b>cs</b>	ZÁLOŽNÍ BATERIE
<b>sl</b>	REZERVNE BATERIJE
<b>it</b>	BATTERIA TAMPONE
<b>es</b>	BATERÍA DE RESPALDO
<b>hu</b>	SEGÉDAKKUMULÁTOR
<b>fi</b>	AKKUVARATOIMINNON
<b>sk</b>	ZÁLOŽNÚ BATÉRIU
<b>rus</b>	РЕЗЕРВНОГО ПИТАНИЯ
<b>hr</b>	PRIČUVNOG AKUMULATORA
<b>ro</b>	ALIMENTARE DE REZERVĂ CU BATERIE
<b>is</b>	AUKARAFHLÖÐU



T 0341 - 42 72 00  
[www.deltadoors.nl](http://www.deltadoors.nl)



**Note:**

The original installation and operating instructions were compiled in English.  
Any other available language is a translation of the original English version.

en



**CAUTION**

ALWAYS wear protective gloves and eye protection when changing the battery or working around the battery compartment.



**WARNING**

To reduce the risk of FIRE or INJURY to persons. Disconnect ALL electric and battery power BEFORE performing ANY service or maintenance. Use ONLY LiftMaster part 485EU for replacement battery. DO NOT dispose of battery in fire. Battery may explode. Check with local codes for disposal instructions.

**INSTALL THE BATTERY BACKUP**

When in Battery Backup mode, MyQ Smartphone Control and wireless MyQ devices will be disabled. In battery backup mode, the automatic garage door lock will unlock when the garage door is opened, and will remain disabled until power is restored.

1. Unplug the garage door opener.
2. Use screwdriver to remove the battery cover on the garage door opener.
3. Partially insert the battery into the battery compartment with the terminals facing out.
4. Connect red (+) and black (-) wires from the garage door opener to the corresponding terminals on the battery.
5. Replace the battery cover.
6. Plug in the garage door opener.

**BATTERY STATUS LED**

**GREEN LED:**

All systems are normal.

- A solid green LED light indicates the battery is fully charged.
- A flashing green LED indicates the battery is being charged.

**ORANGE LED:**

The garage door opener has lost power and is in battery backup mode.

- A solid orange LED with beep, sounding approximately every 2 seconds, indicates the garage door opener is operating on battery power.
- A flashing orange LED with beep, sounding every 30 seconds, indicates the battery is low.

**RED LED:**

The garage door opener's 12V battery needs to be replaced.

- A solid red LED with beep, sounding every 30 seconds, indicates the 12V battery will no longer hold a charge and needs to be replaced. Replace the battery back up to maintain the battery backup feature.

**NOTE:** Battery does not have to be fully charged to operate the garage door opener.

**DISPOSAL**

The packaging must be disposed of in the local recyclable containers. According to the European Directive 2002/96/EC on waste electrical equipment, this device must be properly disposed of, after usage in order to ensure a recycling of the materials used.



Old accumulators and batteries may not be disposed of in the household waste, since they contain pollutants and must be properly disposed of in municipal collection points or in the containers of the dealer provided. Country-specific regulations must be observed. The components must be properly disposed of at a public company specializing in waste disposal.

The relevant local and country-specific regulations must be adhered to. All decommissioned drive components may not be disposed of in the household waste.

The competent authority (city, town) or its disposal company will inform you about the possibilities of this disposal.

de



**ACHTUNG**

Tragen Sie STETS Schutzhandschuhe und eine Schutzbrille, wenn Sie die Batterie auswechseln oder am Batteriefach arbeiten.



**WARNUNG**

Zur Verringerung des BRAND- und VERLETZUNGSRISIKOS. Trennen Sie die GESAMTE Strom- und Batterieversorgung ab, BEFOR Sie IRGENDWELCHE Service- oder Wartungsmaßnahmen vornehmen. Verwenden Sie als Ersatzbatterie NUR LiftMaster Teil 485EU. Werfen Sie die Batterie NICHT ins Feuer. Sie kann explodieren. Über die Möglichkeiten einer Entsorgung informiert die dafür zuständige Behörde (Stadt, Gemeinde) oder ihr Entsorger.

**INSTALLATION DES BATTERIEBACKUPS**

Im Batterie-Backupmodus sind die MyQ-Smartphonesteuerung und drahtlose MyQ-Geräte deaktiviert. Im Batterie-Backupmodus wird das automatische Garagentor Schloss entriegelt, wenn das Garagentor geöffnet wird, und bleibt deaktiviert, bis die Stromversorgung wiederhergestellt ist.

1. Ziehen Sie den Stecker des Garagentorantriebs.
2. Entfernen Sie die Batterieabdeckung des Garagentorantriebs mit einem Schraubenzieher.
3. Setzen Sie die Batterie mit den Anschlüssen nach außen teilweise in das Batteriefach.
4. Verbinden Sie das rote (+) und das schwarze (-) Kabel des Garagentorantriebs mit den entsprechenden Anschlüssen der Batterie.
5. Setzen Sie die Batterieabdeckung wieder auf.
6. Stecken Sie den Stecker des Garagentorantriebs ein.

**BATTERIE STATUS LED**

**GRÜNE LED:**

Alle Systeme sind normal.

- Ein durchgehendes grünes LED-Licht zeigt an, dass die Batterie vollständig geladen ist.
- Ein blinkendes grünes LED-Licht zeigt an, dass die Batterie geladen wird..

**ORANGE LED:**

Die Stromversorgung des Garagentorantriebs ist ausgefallen, und er befindet sich im Batterie-Backupmodus.

- Eine durchgehend orange leuchtende LED und ein Piepton etwa alle 2 Sekunden zeigen an, dass das der Garagentorantrieb über die Batterie versorgt wird.
- Eine blinkende orange LED und ein Piepton alle 30 Sekunden zeigen einen niedrigen Batterie-stand an.

**ROTE LED:**

Die 12V-Batterie des Garagentorantriebs muss ausgetauscht werden.

- Eine durchgehend rot leuchtende LED und ein Piepton alle 30 Sekunden zeigen an, dass die 12V-Batterie leer ist und ausgetauscht werden muss. Tauschen Sie die Batterie aus, um die Backup-Funktion aufrechtzuerhalten.

**HINWEIS:** Die Batterie muss zum Betrieb des Garagentorantriebs nicht vollständig geladen sein.

**ENTSORGUNG**

Die Verpackung ist in lokalen Recyclingtonnen zu entsorgen. Gemäß der europäischen Richtlinie 2002/96/EG über Elektro-Altgeräte ist dieses Gerät nach der Verwendung ordnungsgemäß zu entsorgen, um das Recycling der Materialien sicherzustellen.



Alte Akkus und Batterien dürfen, da sie Schadstoffe enthalten, nicht im Haushaltsmüll entsorgt werden, sondern müssen ordnungsgemäß an kommunalen Sammelstellen oder in vom Händler bereitgestellten Behältern entsorgt werden. Die landesspezifischen Bestimmungen sind einzuhalten. Die Komponenten sind von einem Abfallentsorgungsbetrieb ordnungsgemäß zu entsorgen. Die entsprechenden lokalen und landesspezifischen Bestimmungen sind ebenfalls einzuhalten. Nicht länger benötigte Antriebskomponenten dürfen nicht im Haushaltsmüll entsorgt werden.

Die zuständige Stelle (Städte und Gemeinden) oder ihr Entsorgungsbetrieb informieren Sie über die Entsorgungsmöglichkeiten.

**fr****ATTENTION**

Portez **TOUJOURS** des gants de protection ainsi qu'un dispositif de protection oculaire lorsque vous remplacez la batterie ou lorsque vous travaillez à proximité du compartiment de la batterie.

**ATTENTION**

Pour diminuer le risque d'**INCENDIE** ou de **DOMMAGES** corporels. Débranchez **TOUTE** l'énergie électrique, y compris la fiche de secteur, **AVANT** tous les services. Utilisez **UNIQUEMENT** la pièce LiftMaster 485UE pour remplacer la batterie. **NE PAS** jeter la batterie au feu. Les batteries peuvent exploser. Se reporter aux réglementations locales pour obtenir des consignes de mise au rebut.

**INSTALLEZ LA SAUVEGARDE DE BATTERIE**

En mode de secours de la batterie, la commande de smartphone MyQ et les appareils MyQ sans fil seront désactivés. Dans le mode de secours de la batterie, le verrouillage de la porte de garage automatique se déverrouille jusqu'à ce que l'alimentation électrique soit rétablie.

1. Débranchez la fiche du système d'ouverture de porte de garage.
2. Utilisez une tournevis pour retirer le cache du compartiment de batterie du système d'ouverture de porte de garage.
3. Insérez partiellement la batterie dans le compartiment de batterie, en orientant les bornes d'ouverture vers l'extérieur.
4. Branchez les conducteurs rouge (+) et noir (-) du système d'ouverture de porte de garage aux bornes correspondantes de la batterie.
5. Remettez le cache du compartiment de piles.
6. Branchez la fiche du système d'ouverture de porte de garage.

**LED D'ETAT ROUGE****VOYANT VERT :**

Tous les systèmes sont normaux.

- Une LED verte allumée en continu indique que la batterie de perte est entièrement chargée.
- Une LED verte clignotante indique que la batterie de perte est entièrement en cours de charge.

**LED ORANGE :**

Le système d'ouverture de porte de garage manque de puissance et est en mode secours.

- Une LED orange allumée en continu avec un signal sonore env. toutes les 2 secondes indique que le système d'ouverture de porte de garage fonctionne sur batterie.
- Une LED orange clignotante avec un signal sonore env. toutes les 30 secondes indique que la batterie est faible.

**LED ROUGE :**

La batterie 12 V du système d'ouverture de porte de garage doit être remplacée.

- Une LED rouge allumée en continu avec un signal sonore env. toutes les 30 secondes indique que la batterie 12 V ne tient plus la charge et doit être remplacée. Remplacer la batterie pour conserver la fonction de batterie de secours.

**REMARQUE :** La batterie ne doit pas nécessairement être chargée intégralement pour piloter le système d'ouverture de porte de garage.

**MISE AU REBUT**

L'emballage doit être jeté dans les déchets recyclables (sac jaune). Selon la directive européenne 2002/96/CE relative aux déchets électroniques, cet appareil doit être mis au rebut correctement en fin de vie afin d'assurer le recyclage des matières revalorisables.



Les accus et piles usagés ne doivent pas être jetés aux ordures ménagères, puisqu'ils contiennent des polluants. Ils doivent être remis à des points de collecte municipaux ou jetés dans les récipients fournis à cet effet par les revendeurs. Les réglementations nationales doivent être respectées. Les éléments doivent être remis à une société spécialisée dans le traitement des déchets. Les réglementations locales et nationales en vigueur doivent être respectées. Les éléments d'entraînement ne doivent pas être jetés aux ordures ménagères.

Les autorités compétentes (mairies) ou les entreprises de traitement de déchets se feront un plaisir de vous informer au sujet des possibilités de mise au rebut.

**nl****OPGELET**

Draag **ALTIJD** beschermende handschoenen en oogbescherming bij het vervangen van de batterij of het werken rond het batterijcompartiment.

**OPGELET**

Om het risico op **BRAND** of **VERWONDING** te vermijden: Ontkoppel **ALLE** net- en batterijstroom **VOORALEER** u **EENDER WELKE** service of onderhoud uitvoert.

Gebruik **ENKEL** LiftMaster onderdeel 485EU als vervangbatterij. Gebruikte batterijen mogen **NIET** worden verbrand. De batterij kan ontploffen. Raadpleeg de plaatselijke voorschriften voor instructies m.b.t. de verwijdering.

**DE RESERVEBATTERIJ INSTALLEREN**

Als de poortopener op de reservebatterij draait, worden MyQ Smartphone Control en draadloze MyQ-toestellen uitgeschakeld. In de reservebatterijmodus wordt het automatische garagepoortslot ontgrendeld wanneer de garagepoort wordt geopend, en blijft uitgeschakeld tot de stroom opnieuw wordt ingeschakeld.

1. Koppel de garagepoortopener af.
2. Gebruik de schroevendraaier om de batterijklep van de garagepoortopener te verwijderen.
3. Steek de batterij deels in het batterijvak met de aansluitpunten naar buiten gericht.
4. Verbind de rode (+) en zwarte (-) draad van de garagepoortopener met de overeenstemmende polen op de batterij.
5. Vervang het batterijdeksel.
6. Sluit de garagepoortopener aan.

**BATTERIJSTATUS LED****GROENE LED:**

Alle systemen zijn normaal.

- Een constant groen LED-licht geeft aan dat de batterij volledig opgeladen is.
- Een knipperende groene LED geeft aan dat de batterij wordt opgeladen.

**ORANJE LED:**

De garagepoortopener heeft geen stroom meer en draait op de reservebatterij.

- Een constante oranje LED met ca. elke 2 seconden een biepton geeft aan dat de garagepoortopener op batterijstroom werkt.
- Een knipperende oranje LED met elke 30 seconden een biepton geeft aan dat het batterijniveau laag is.

**RODE LED:**

De 12V batterij van de garagepoortopener moet worden vervangen.

- Een constante rode LED met elke 30 seconden een biepton geeft aan dat de 12V batterij niet meer kan worden opgeladen en moet worden vervangen. Vervang de reservebatterij om de backupfunctie te behouden.

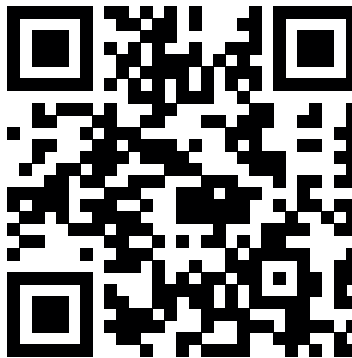
**OPMERKINGEN:** De batterij hoeft niet volledig opgeladen te zijn om de garagepoortopener te gebruiken.

**VERWIJDERING**

De verpakking moet worden gedeponerd in de plaatselijke recyclingcontainers. Volgens Europese Richtlijn 2002/96/EG betreffende afgedankte elektrische apparatuur moet dit toestel na gebruik op correcte wijze worden verwijderd om een recycling van de gebruikte materialen te garanderen.



Oude accu's en batterijen mogen niet met het huishoudelijk afval worden verwijderd, aangezien ze verontreinigende stoffen bevatten en op correcte wijze moeten worden gedeponerd bij gemeentelijke inzamelpunten of in de containers die de verdeler heeft verstrekt. Landspecifieke voorschriften moeten worden nageleefd. De componenten moeten op correcte wijze worden verwijderd bij een publiek bedrijf dat gespecialiseerd is in afvalverwijdering. De desbetreffende plaatselijke en nationale voorschriften moeten worden nageleefd. Alle uit bedrijf genomen componenten van de aandrijving mogen niet met het huishoudelijk afval worden verwijderd. De bevoegde autoriteit (stedelijk, gemeentelijk) of het afvalverwijderingsbedrijf zal u informeren over de mogelijkheden van deze verwijdering.



Chamberlain GmbH  
Saar-Lor-Lux-Strasse 19  
66115 Saarbrücken  
Germany  
WEEE-Reg.Nr. DE66256568  
[www.liftmaster.eu](http://www.liftmaster.eu)  
[info@liftmaster.eu](mailto:info@liftmaster.eu)

